

# Rapport annuel de la mission Intérieure des catholiques de Suisse 1994 : exercice 1993/1994

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Rapport annuel de la Mission Intérieure des catholiques de Suisse et du Liechtenstein**

Band (Jahr): - **(1993-1994)**

PDF erstellt am: **23.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

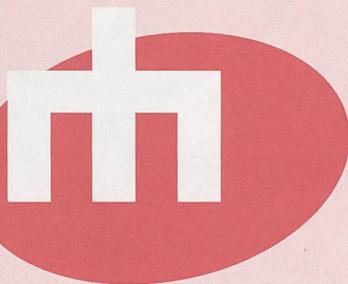
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mission



# Intérieure

Exercice 1993/1994

## Rapport annuel de la mission Intérieure des catholiques de Suisse 1994



St. Anton, Trarissach

### Au service des communautés et des prêtres pauvres des régions mixtes ou défavorisées de notre pays

Chers amis et bienfaiteurs de la Mission Intérieure,

L'année 1993 n'a pas été une année économiquement très favorable pour la Suisse. On a souvent parlé récession et chômage: rien donc d'étonnant si l'on a aussi constaté une certaine baisse de résultat au niveau de la collecte pour la Mission Intérieure. Chance encore que cette baisse n'ait été que de Fr. 26'882.37 soit 1.95%. Pourtant cette baisse a été plus que compensée par un surcroît de legs et de dons. Même si presque la moitié de ces dons étaient liés à des buts précis, le solde à disposition nous a permis d'équilibrer nos actions de soutien ordinaire. C'est précisément dans ce contexte économi-

que plus difficile qu'on ressent davantage les différences entre cantons et qu'une péréquation libre entre paroisses est plus nécessaire que jamais. Prêtres et communautés des régions mixtes ou démunies apprécient d'autant plus ce partage bienvenu. Je voudrais, au nom des pauvres et au nom de notre Oeuvre dire un vibrant merci à nos donateurs et bienfaiteurs, - connus ou inconnus - qu'ils aient envoyé directement leur don à notre centrale ou qu'ils aient discrètement déposé leur offrande dans la corbeille qu'on leur a présentée.

Antoine Rösli, directeur

### Q'est-ce que la Mission Intérieure ?

C'est une Oeuvre d'entraide des catholiques de Suisse et de la Principauté du Liechtenstein pour le soutien des prêtres mal payés et des communautés sans moyens suffisants, parce que minoritaires sur le plan confessionnel, ou situées dans des zones mal développées économiquement. Il y a encore aujourd'hui en Suisse des personnes et des régions qui n'ont pu profiter de la croissance économique. Nous n'avons pas le droit de les ignorer en un moment particulièrement critique: ils comptent sur notre geste solidaire. Le nombre de prêtres est étonnamment élevé, qui, jusqu'à une période récente, ont travaillé en paroisse avec des salaires modestes et qui, en conséquence en sont réduits à vivre aujourd'hui avec une rente AVS minimum: nous en recevons régulièrement le témoignage quand, dans des situations de vraie misère, nous apportons l'aide bienvenue rendue possible grâce à la générosité des catholiques de Suisse et du Liechtenstein.

### Mgr Otmar Mäder nous écrit

"Les disparités entre communautés sont grandes et les problèmes rencontrés par les paroisses minoritaires en pays mixte ou trop petites dans des régions isolées sont loin d'être résolus et cela à cause même des systèmes financiers si divers dans notre pays: la Mission Intérieure garde toute sa raison d'être pour atténuer les différences."

+ Otmar Mäder, évêque de St-Gall

## Chiffres 1993/94

Collecte 1993:	1'351'626.83	
- à déduire	26'882.37	diminution à but déterminé
	21'982.40	
Dons:	1'973'937.90	
- à déduire	1'547'321.12	augmentation grevés de charges
	514'619.60	
	500'000.—	
Année précédente (1992):	426'616.78	
- à déduire	30'000.—	
Moyenne par catholique de Suisse:	- Collecte Fr. 0.43	
	- Collecte + dons Fr. 1.06	

## Collecte par diocèse

Dons compris:		
Bâle	606'722.95	724'259.88
Caire	968'679.23	505'194.30
St.Gall	465'710.15	228'020.90
Lausanne-Genève-Fribourg	125'310.05	212'868.30
Sion	1'096'777.10	71'595.—
St-Maurice	2'160.25	2'142.—
Lucerne	60'205.—	60'750.—

## Compte de pertes et profits

	<b>1993/94</b>	<b>1992/93</b>
	(1.4.93-31.3.94)	(1.4.92-31.3.93)
Collecte (dons à but déterminé compris)	1'351'626.83	1'378'213.60
Dons et legs	1'973'937.90	426'616.78
Intérêts	436'573.35	432'918.35
Rentrées diverses	121'105.65	101'754.45
	3'883'243.73	2'339'503.18
Compléments de salaires de prêtres	1'350'450.—	1'390'850.—
Subsides pour les bâtiments	900'000.—	385'000.—
Dons grevés de charges	514'619.60	30'000.—
Paiement de dons à but déterminé	521'982.40	9'068.50
Rentes résultant de dons grevés	93'020.—	95'616.—
Obligations liées à des fonds spéciaux	51'254.10	49'204.45
Salaires, ass. sociales, rentes de vieillesse	301'898.75	281'417.65
Rapport annuel	47'693.80	28'840.50
Administration/aménagement/transformation	63'918.75	57'571.55
Frais divers	9'546.10	10'267.20
Excédent	28'860.23	1'667.33
	3'883'243.73	2'339'503.18

## Ils vous disent merci

"Une fois de plus j'ai reçu votre aide. Je suis heureux d'avoir pu depuis la mi-juin prendre ma retraite dans mon village d'origine. J'ai pu y louer un joli, mais tout petit appartement et je suis content. Puisque j'ai maintenant 86 ans, il n'y aura plus besoin de m'aider longtemps encore."  
(Prêtre retraité des Grisons)

"Je suis particulièrement touché de votre geste et j'apprécie grandement l'aide que vous m'apportez."  
(Prêtre retraité du Valais)

"Nous voudrions pouvoir dire merci à chacun de vos donateurs. Dieu seul voit - et vous aussi sans doute particulièrement - les chemins de lumière de cette communion des saints".  
(Monastère de femmes du canton de Fribourg)

"La restauration générale de cet édifice (église paroissiale), telle qu'elle est prévue, nécessite de grands moyens financiers et nous sommes heureux de pouvoir bénéficier de votre soutien".  
(Paroisse du canton de Neuchâtel)

## Quête et dons 1993

				<b>3'325'564.73</b>
			(1992: 1'804'830.38)	
			Augmentation: 1'520'734.35	
Canton	Collecte par canton 1993	1992	Moyenne par catholique	Dons et legs
				Répartition quête 1993
Obwald	28'859.—	30'932.25	1.13	188'247.20
Zoug	64'428.95	58'151.—	1.06	10'000.—
Schwyz	82'082.20	85'764.20	0.91	230'000.—
Glaris	13'861.05	11'992.30	0.88	39'000.—
Uri	26'689.20	26'324.—	0.87	51'000.—
Appenzell RI	9'033.15	12'645.35	0.76	140'919.45
Nidwald	18'914.15	20'790.15	0.70	26'000.—
St.Gall	154'351.25	153'442.80	0.62	158'151.15
Grisons	51'183.43	46'784.70	0.59	31'500.—
Zurich	237'353.10	245'634.80	0.58	48'898.—
Schaffhouse	11'247.65	11'176.15	0.57	15'000.—
Lucerne	132'752.85	127'317.50	0.52	92'249.65
Thurgovie	39'279.90	40'521.25	0.48	4'000.—
Soleure	48'726.15	59'677.90	0.42	15'000.—
Bâle-Ville	17'959.60	19'128.90	0.36	11'000.—
Argovie	78'661.40	90'668.20	0.35	23'810.—
Valais	74'774.90	73'617.—	0.34	1'024'162.45
Fribourg	45'956.30	50'926.05	0.27	414'200.—
Tessin	60'205.—	60'750.—	0.26	293'000.—
Neuchâtel	14'629.40	12'164.90	0.24	458'000.—
Genève	41'631.95	38'949.45	0.23	125'000.—
Berne	35'896.45	37'106.90	0.20	175'000.—
Appenzell RE	3'255.15	4'556.45	0.20	3'600.—
Bâle-Campagne	15'343.10	14'914.35	0.20	12'600.—
Jura	10'367.25	10'457.40	0.19	10'000.—
Vaud	23'092.40	23'168.25	0.10	65'000.—
Liechtenstein	11'091.90	10'947.—	0.44	202'500.—
Intercantonal	—	(pastorale spec. des étrangers en Suisse)		52'000.—
Etranger	—	(pastorale des Suisses à l'étranger)		

## Merci, Monsieur le Conseiller fédéral Hans Hürimann

C'est le 3. mars 1994 qu'est décédé à Zoug l'ancien Conseiller fédéral Hans Hürimann-Duff. En sa personne la Mission Intérieure perd un grand bienfaiteur, qui fut président de l'Oeuvre de 1968 à 1974. Son élection comme Conseiller fédéral en décembre 1973 nous avait rempli de fierté et de joie: il était, après Philippe Etter, notre deuxième président à revêtir la fonction suprême de membre du gouvernement fédéral.

Il avait continué d'entretenir avec notre Oeuvre des relations de cordiale amitié. Nous voulons une dernière fois lui dire notre merci pour tout le bien qu'il a réalisé à travers la Mission Intérieure pour le soutien aux prêtres et paroisses les moins bien lotis dans notre pays. Puisse le Seigneur le lui rendre au centuple.

Antoine Rösli

## Que devient votre argent?

1993

1992

Collecte (quête à église et dons directs à la Centrale):  
Dons et legs:  
Total:  
à déduire dons grevés de charges:  
complément tiré des réserves:

1'351'626.83

1'973'937.90

3'325'564.73

1'036'602.—

2'288'962.73

1'350'450.—

900'000.—

38'512.73

2'288'962.73

1'378'213.60

426'616.78

1'804'830.38

39'068.50

10'088.12

1'775'850.—

1'390'850.—

385'000.—

—.—

1'775'850.—

A disposition pour la répartition 1994:

Cette somme doit être répartie comme suit:

- complément de salaires à des prêtres:
- subventions à constructions ecclésiastiques:
- réserve et administration:

## Mission Intérieure des catholiques de Suisse et du Liechtenstein

Président:

Dr Walter Gut, ancien conseiller d'Etat, Hildisrieden/LU

Vice-président:

Chan. François-Xavier Lenherr, curé, Benken/SG

Membre du comité:

Moritz Amherd secrétaire RKZ, Zurich

Directeur: Antoine Rösli, Zoug

Comptable: Hansruedi Z'Graggen, Zoug

Représentant Suisse romande: Jacques Richoz, vicaire gén., Fribourg

Représentant du Tessin: Walter Fontana, curé, Sorengo

Dépôt ornements liturgiques: Sr Maria Michaela, Kloster Maria-Hilf, Gubel/Menzingen

Kloster Maria-Hilf, Gubel/Menzingen

Président de la Commission de révision des comptes:

Josef Iten, ancien président de direction, Zoug

## Centrale de la Mission Intérieure:

Schwertstr, 26 - 6300 Zoug

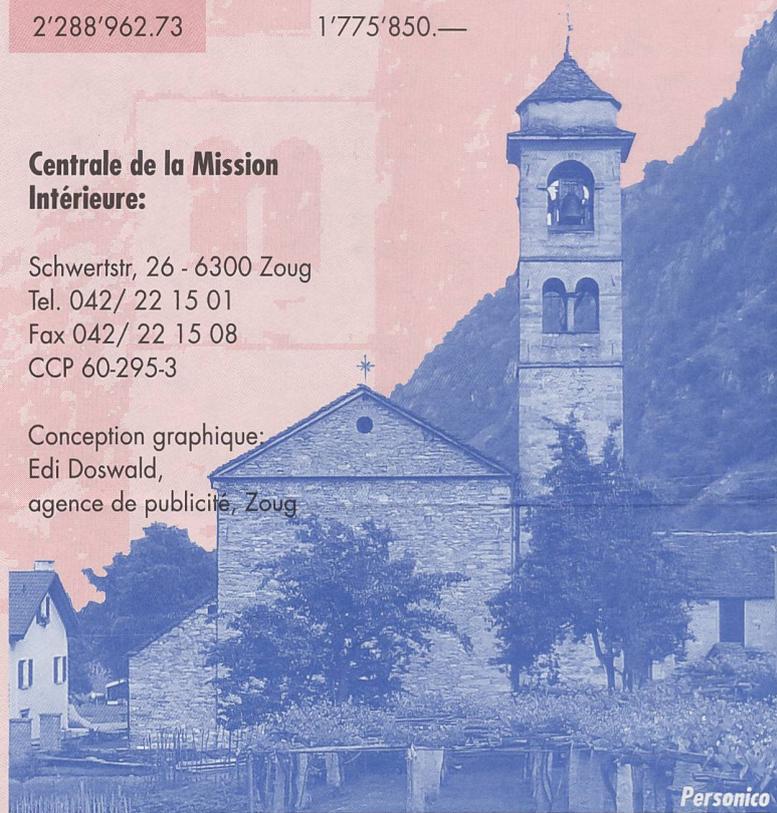
Tel. 042/ 22 15 01

Fax 042/ 22 15 08

CCP 60-295-3

Conception graphique:

Edi Doswald,  
agence de publicité, Zoug



Personico

### Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

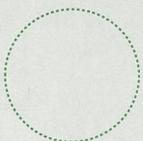
Inländische Mission  
6300 Zug

Konto  
Compte  
Conto  
60-295-3

Fr.  c.

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

.....  
.....  
.....



Die Annahmestelle  
L'office de dépôt  
L'ufficio d'accettazione

### ⊕ Einzahlung Giro ⊕

Einzahlung für / Versement pour / Versamento per

Inländische Mission  
6300 Zug

Konto  
Compte  
Conto  
60-295-3

Fr.  c.

### ⊕ Versement Virement ⊕

Mitteilungen / Communications / Comunicazioni

Verdanken: Ja/Nein  
Remercier: oui/non

Giro aus Konto  
Virement du compte  
Girata dal conto.....

Einbezahlt von / Versé par / Versato da

.....  
.....  
.....

### ⊕ Versamento Girata ⊕



ES 6.94

600002953>

600002953>